

## **Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)**

### **Norme tecniche per apparecchi a gas<sup>1</sup>**

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'Allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per apparecchi a gas ai sensi dell'articolo 2 capoverso 2 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dal Seco e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

5 luglio 2005

Seco – Direzione del lavoro  
Installazioni e apparecchi tecnici:  
Marcel Berthoud

<sup>1</sup> Vedi anche FF 1995 III 1236, 1996 I 328, 1996 III 126, 1996 V 403, 1997 IV 442, 1999 8561, 2000 5303, 2001 3710, 2002 2375, 2003 4658 5293 6345, 2004 896 2272, 2005 856

## Norme tecniche per apparecchi a gas

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. - CE
EN 30-1-3/AC	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico – Parte 1–3: Sicurezza – Apparecchi con piano di cottura in vetro-ceramica – AC	2005/C 142/04
EN 30-2-1/A1/AC	Apparecchi di cottura a gas per uso domestico – Parte 2–1: Utilizzazione razionale dell'energia – Generalità – Modifica A1 – AC	2005/C 142/04
EN 297/A4	Caldaie di riscaldamento centralizzato alimentate a combustibili gassosi – Caldaie di tipo B11 e B11BS equipaggiate con bruciatore atmosferico, con portata termica nominale minore o uguale a 70 kW – Modifica A4	2005/C 142/04
EN 303-3/A2	Caldaie per riscaldamento – Parte 3: Caldaie a gas per riscaldamento trale – Assemblaggio di corpo caldaia con bruciatore ad aria soffiata – Modifica A2	2005/C 142/04
EN 377/A1	Lubrificanti per utilizzo nelle applicazioni e relativi controlli riguardanti gas combustibili esclusi quelli destinati all'impiego nei processi industriali – Modifica A1	2005/C 142/04
EN 509/A2	Apparecchi a gas ad effetto decorativo di combustione – Modifica A2	2005/C 142/04
EN 13611/A1	Dispositivi di sicurezza e controllo per bruciatori a gas ed apparecchi a gas – Requisiti generali – Modifica A1	2005/C 142/04